

MERSİN ÜNİVERSİTESİ
EĞİTİM FAKÜLTESİ
DERGİSİ

Cilt 5 • Sayı 1 • Haziran 2009

MERSİN UNIVERSITY
JOURNAL OF THE FACULTY OF EDUCATION
Volume 5 • Issue 1 • June 2009

ISSN: 1305-5429

Sahibi Owner

Prof. Dr. A. Ata TEZBAŞARAN
Mersin Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dekanı *Dean of Mersin University Faculty of Education*

Yayın Kurulu Editorial Board**Editör Editor in Chief**

Prof. Dr. Emel ÜLTANIR, *MEÜ Eğitim Fak.* Prof. Emel ÜLTANIR, *MEU Faculty of Education*

Editör Yardımcıları Associate Editors

Prof. Dr. Candan ÜLKÜ, *MEÜ Eğitim Fak.* Prof. Candan ÜLKÜ, *MEU F. of Edu.*
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin ERGEN, *MEÜ E.F* Assist. Prof. Hüseyin ERGEN, *MEU F. of Edu.*

Yayın Kurulu Üyeleri Editorial Board Members

Yrd. Doç. Dr. Orhan ÖZDEMİR, *MEÜ E.F.* Assist. Prof. Orhan ÖZDEMİR, *MEU F. of Edu.*
Yrd. Doç. Dr. Bülent GÜNDÜZ, *MEÜ E.F.* Assist. Prof. Bülent GÜNDÜZ, *MEU F. of Edu.*

Danışmanlar Kurulu Board of Advisors

Prof. Dr. Turan AKBAŞ, *ÇÜ* Prof. Turan AKBAŞ, *Çukurova Uni.*
Prof. Dr. Battal ARSLAN, *İNÜ* Prof. Battal ARSLAN, *İnönü Uni.*
Doç. Dr. Ayşe BALCI, *MEÜ* Assoc. Prof. Ayşe BALCI, *Mersin Uni.*
Doç. Dr. Selahattin GELBAL, *HÜ* Assoc. Prof. Selahattin GELBAL, *Hacettepe Uni.*
Prof. Dr. Zafer GÖKÇAKAN, *MEÜ* Prof. Zafer GÖKÇAKAN, *Mersin Uni.*
Prof. Dr. Sonay GÜÇRAY, *ÇÜ* Prof. Sonay GÜÇRAY, *Çukurova Uni.*
Prof. Dr. Hasan ŞİMŞEK, *ODTÜ* Prof. Hasan ŞİMŞEK, *METU*
Prof. Dr. A. Ata TEZBAŞARAN, *MEÜ* Prof. A. Ata TEZBAŞARAN, *Mersin Uni.*
Prof. Dr. Adil TÜRKÖĞLU, *ADÜ* Prof. Adil TÜRKÖĞLU, *A. Menderes Uni.*
Prof. Dr. Aysun UMay, *HÜ* Prof. Aysun UMay, *Hacettepe Uni.*
Prof. Dr. Y. Gürcan ÜLTANIR, *MEÜ* Prof. Y. Gürcan ÜLTANIR, *Mersin Uni.*
Doç. Dr. Tuğba YANPAR, *MEÜ* Assoc. Prof. Tuğba YANPAR, *Mersin Uni.*

Sekretarya Secretary

Esin ALAN, *MEÜ Eğitim Fak.* Esin ALAN, *MEU Faculty of Education*

Kapak Tasarımı Cover Design

Nazan PEKŞEN, *MEÜ Rektörlük* Nazan PEKŞEN, *MEU President's Office*

© Mersin Üniversitesi 2009

p-ISSN: 1305-5429; e-ISSN: 1306-7850

Haziran ve Aralık aylarında yayınlanan hakemli bir dergidir.

A refereed journal published in June and December.

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiç bir parçası, yayıncının önceden yazılı izni alınmaksızın herhangi bir şekilde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt vb. herhangi bir yolla çoğaltılamaz, dağıtılamaz, aktarılamaz veya bilgi-çekim sistemine konulamaz. Dergide yayınlanan yazıların içeriğinden yazarlar sorumludur.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Any responsibility related to contents of papers belongs to authors.

Dergi Sekreterliği, ME.Ü. Eğitim Fakültesi, Yenişehir Kampusu, 33169, Mersin, (Turkey).

tel: +90 (0) 324 341 2416; fax: +90 (0) 324 341 2823

web: <http://efd.mersin.edu.tr>; e-mail: efd@mersin.edu.tr;

Mersin Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, Cilt 5, Sayı 1, Haziran 2009, s. ii.

Mersin University Journal of the Faculty of Education, Vol. 5, Issue 1, June 2009, p. ii.

İçindekiler / Contents

Editör'den / Editorial	Emel ÜLTANIR	v
<i>Makaleler</i>		
Sınıf Öğretmen Adaylarının Matematik Derslerinde Öğretim Yöntem ve Teknikleri Kullanabilme Konusundaki Yeterlilikleri Üzerine Bir Çalışma / A Study on Primary School Teacher Candidates' Ability of Using Teaching Methods and Techniques in Mathematics Courses	Yasin SOYLU	1
Mersin Üniversitesi Eğitim Fakültesi İlköğretim Bölümü Öğrencilerinin Mersin Resim ve Heykel Müzesi'ndeki Sanat Deneyimi Üzerine Bir Çalışma / A Study on the Experience of Primary Education Department Pre-service Teacher's Analysis of Artwork in Mersin State Art Museum	Candan ÜLKÜ	17
Eğitim Hakkı ve Sokakta Yaşayan/Çalışan Çocuklar: Mersin İli Örneği / Education Right and the Children of/on the Street: Sample of Mersin	Mehmet GÜNGÖR	28
Anadolu Liselerinde Şiirin Almanca Öğretimindeki İşlevine Dair Öğrenci Görüşleri / The Opinions of Students on the Effect of Poetry in Teaching German in Anatolian High Schools	Bülent KIRMIZI	43
Problem Çözme Stratejilerinin Öğrenilmesinde İşbirlikli Öğrenme Yönteminin Etkileri / The Effects of the Cooperative Learning Method on the Learning of the Problem-Solving Strategies	Tolga GÖK & İlhan SILAY	58
Kadın Öğretmenlerin Kariyer Geliştirme Engelleri / The Barriers to Career Advancement of the Female Teachers	Yusuf İNANDI, Saynur ÖZKAN, Sevinç PEKER, & Ümide ATİK	77
Makedonya ve Türkiye İlköğretim Okulları 6, 7 ve 8. Sınıflarda Okutulan Müzik Ders Kitaplarındaki Eğitim Müziği Eserlerinin Karşılaştırmalı İncelenmesi / The Comparison Analysis of Educational Music Composition That Are Consisted in The Music Education Book Used in 6,7 and8. Grade at Primary Schools Between Macedonia and Turkey	Güler NEBİ & Sadık YÖNDEM	97

Das Ende der Literatur als sekundäres Kommunikationsmittel? / Dolaylı Bir İletişim Aracı Olarak Edebiyatın Sonu	Hikmet TAN	112
Okul Psikolojik Danışmanlarında Mesleki Yetkinlik İnancı / Career Self-efficacy on School Counselors	Bülent GÜNDÜZ & Öner ÇELİKKALELİ	119
Psiko-eğitim Gruplarının Yapılandırılması ve Genel İlkeleri / Planning of Psycho-educational Groups and Their Principles	S. Sonay GÜÇRAY, Ferah ÇEKİCİ, & Oğuzhan ÇOLAKKADIOĞLU	134
<i>Çeviri</i>		
İlköğretim II. Kademedeki Erkek Ergen Sesinin Çalıştırılması ve Eğitilmesine Yönelik Çağdaş, Eklektik Bir Kuramın Geliştirilmesi. II. Bölüm / The Development of a Contemporary, Eclectic Theory for the Training and Cultivation of the Junior High School Male Changing Voice Part II	John M. COOKSEY (Çev. Ozan BİLEN)	148
Yazarlara Duyuru / Instructions for authors		175

Bu Sayının Hakemleri / List of Referees

Mersin Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi editörlüğü, bu sayı (cilt 5, sayı 1) için gönderilen makaleleri değerlendiren aşağıdaki adları yazılı hakemlere, katkılarından dolayı teşekkür eder.

- Prof. Dr. Gabil ADILOV, *Mersin Üni. Eğitim Fak. İlköğretim Bölümü*
Prof. Dr. Turan AKBAŞ, *Çukurova Üni. Eğitim Fakültesi Eğitim Bilimleri Bölümü*
Prof. Dr. Zafer GÖKÇAKAN, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Prof. Dr. A. Ata TEZBAŞARAN, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Prof. Dr. Candan ÜLKÜ, *Mersin Üni. Eğitim Fak. OSA Eğitimi Bölümü*
Prof. Dr. Emel ÜLTANIR, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Prof. Dr. Gürcan ÜLTANIR, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Doç. Dr. Uğur ALPAGUT, *Abant İzzet Baysal Üni. Eğitim Fakültesi*
Doç. Dr. Ayşe BALCI KARABOĞA, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Doç. Dr. Emel ERTEN, *Gazi Üni. Fen-Edebiyat Fakültesi Arkeoloji Bölümü*
Doç. Dr. Faik KANATLI, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Türkçe Eğitimi Bölümü*
Doç. Dr. Ragıp ÖZYÜREK, *Çukurova Üni. Eğitim Fakültesi Eğitim Bilimleri Bölümü*
Doç. Dr. Ayşe REZAN ÇEÇEN, *Çukurova Üni. Eğitim Fakültesi Eğitim Bilimleri Bölümü*
Doç. Dr. Hikmet TAN, *Mersin Üni. Yabancı Diller Yüksekokulu*
Doç. Dr. Tuğba YANPAR YELKEN, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Özler ÇAKIR, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Zülal ERKAN, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Nurcan GÖKÇAKAN, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Mehmet GÜNDOĞDU, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Yusuf İNANDI, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Eğitim Bilimleri Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Şaduman KAPUSUZOĞLU, *Abant İzzet Baysal Üni. Eğitim Fakültesi*
Yrd. Doç. Dr. Figen KILIÇ, *Mersin Üni. Eğitim Fak. İlköğretim Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Salih Paşa MEMİŞOĞLU, *Abant İzzet Baysal Üni. Eğitim Fakültesi*
Yrd. Doç. Dr. Orhan ÖZDEMİR, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Türkçe Eğitimi Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Sibel ÜNALAN, *Mersin Üni. Güzel Sanatlar Fakültesi Tekstil Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Lütfi ÜREDİ, *Mersin Üni. Eğitim Fak. İlköğretim Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Şaziye YAMAN, *Mersin Üni. Eğitim Fak. Yabancı Diller Eğitimi Bölümü*
Yrd. Doç. Dr. Sadık YÖNDEM, *Abant İzzet Baysal Üni. Eğitim Fakültesi*